

The image features a dark blue background with a large, faint, glowing circle at the top center. Below it, a series of thin, white, wavy lines create a sense of motion and depth, resembling a stylized wave or a network of connections. In the center, a semi-transparent dark blue square contains the company's name and tagline in white text.

SARGENT
& KRAHN®

PROPIEDAD INTELECTUAL DESDE 1889

ÁREAS DE PRÁCTICA / PRACTICE AREAS



Marcas Comerciales / Trademarks – Searches



Patentes, Modelos de Utilidad y Diseños Industriales /
Patents, Utility Models and Industrial Designs



Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT) /
Patent Cooperation Treaty (PCT)



Derecho Farmacéutico – Protección de Datos de Prueba /
Pharmaceutical Law – Data Protection



Derechos de Autor / Copyrights



Tecnología, Privacidad y Medios / Technology, Privacy and Media



Nombres de Dominio / Domain Names



Aspectos Contractuales en Propiedad Intelectual /
Contracts and Intellectual Property



Competencia Desleal y Protección al Consumidor /
Unfair Competition – Consumer Protection



Observancia de los Derechos de Propiedad Intelectual e Industrial – Litigios /
Enforcement of Intellectual Property Rights – Litigation



Indicaciones Geográficas y Denominaciones de Origen /
Geographical Indications and Designations Of Origin



Variedades Vegetales / Plant Breeder's Rights (PBR)

Nuestra Firma

La innovación y creación de activos intangibles son relevantes para el desarrollo económico. La velocidad de los cambios tecnológicos es cada vez más vertiginosa y la irrupción de Internet ha modificado radicalmente la forma en que los individuos y las empresas se relacionan. Por lo tanto, para enfrentar este mundo de grandes y permanentes cambios es necesario contar con un asesor de Propiedad Intelectual e Industrial (PI) capaz de entregar servicios integrales ajustados a las necesidades de los individuos y de sus empresas.

Nuestra firma ofrece esta asesoría integral. **Sargent & Krahn®** fue fundada en 1889 por Thomas Sargent y Otto Krahn, quienes fueron los primeros profesionales preocupados de la protección de PI en Chile. El espíritu emprendedor y visionario de nuestros fundadores sigue vigente y nos ha inspirado a mantenernos siempre a la vanguardia respecto de los requerimientos del mundo moderno y desarrollar áreas de práctica especializadas en materia de PI.

En efecto, en **Sargent & Krahn®** creemos firmemente que es nuestra responsabilidad buscar las respuestas a las preguntas que nuestros clientes aún no se formulan en relación con la protección de activos intangibles y asistirlos en el proceso de diseño y revisión de sus políticas de PI. Así, al elegir nuestra firma, no sólo recibirá asesoría en relación con el registro y ejercicio de sus activos intangibles, sino que también una atención personalizada de profesionales calificados y con gran experiencia en sus respectivas áreas de práctica que podrán apoyarlos en la administración y protección de estos activos.

Nuestra estructura de trabajo está diseñada para lograr este objetivo. Cada cliente tiene asignado un abogado que presta

asesoría general y que trabaja en forma conjunta con un abogado especialista en litigios. Contamos con profesionales técnicos de excelencia y con vasta experiencia en temas asociados a la ingeniería, electrónica, química, biología, computación y productos farmacéuticos.

Adicionalmente, al comienzo de nuestra relación profesional y en forma permanente, recomendamos realizar en conjunto una revisión de sus activos intangibles. Nuestra experiencia es que estas revisiones son una excelente herramienta para evaluar si los activos intangibles están protegidos adecuadamente y al mismo tiempo permiten desarrollar una relación cercana de trabajo con nuestros clientes y conocer sus necesidades específicas.

Nuestra capacidad de desarrollar internamente productos que nos diferencian de la competencia y facilitan el contacto con nuestros clientes es también reflejo del espíritu visionario de **Sargent & Krahn®**. En 1991 desarrollamos **WEEKMARK®**, hoy una plataforma computacional a la que nuestros clientes pueden acceder gratuitamente para revisar el estado de sus marcas, como asimismo realizar búsquedas acotadas de marcas comerciales de terceros. En 2013 relanzamos esta plataforma ajustándola a los requerimientos actuales e incorporando otras aplicaciones.

Nuestro compromiso con la innovación también se refleja en un proyecto concreto. Patrocinamos desde 2009, en conjunto con un diario local y un canal de televisión, el **CONCURSO PREMIO A LA INNOVACIÓN** cuyo objetivo es fomentar el patentamiento premiando a los ganadores con la asesoría gratuita (profesional y técnica) de **Sargent & Krahn®** en el proceso de registro de la patente.

Our Firm

Innovation and the generation of intangible assets are relevant for economic development. Technological changes are increasingly faster and the Internet has changed the manner in which individuals and companies relate to each other. Therefore, it is currently essential to have an Intellectual Property (IP) advisor that is capable of providing comprehensive services adjusted to the needs of the individual and the companies in this world that is rapidly evolving.

Our firm provides these comprehensive services. **Sargent & Krahn®** was founded in 1889 by Thomas Sargent and Otto Krahn, who were the first professionals concerned with the protection of IP in Chile. The visionary and entrepreneurial spirit of our founders is our inspiration and motivates us to keep our firm in the cutting edge of IP and develop new specialized areas of practice within this field.

At **Sargent & Krahn®** we firmly believe that it is our responsibility to find the answers to questions that our clients have not considered in regards to the protection of their intangible assets and to guide them in the process of development and improvement of their IP policies. Thus, if you select our firm, we will advise you in regards to the registration and exercise of intangible assets and also provide tailored advice of qualified professionals with experience in their areas of practice.

Our working structure has been planned to put into effect the commitments of **Sargent & Krahn®** towards its clients. As a result, each client is appointed a general IP counsel who is

teamed with a litigation attorney. We also have excellent technical professionals with experience in matters associated to engineering, electronics, chemistry, biology, software and pharmaceutical products.

Additionally, at the beginning of our professional relationship and on an ongoing basis, we recommend conducting a revision of your intangible assets. Our experience is that these revisions are an excellent tool to evaluate if intangible assets are adequately protected and at the same time it helps us to develop a close relationship with our clients and to get to know their specific needs.

Our capacity of developing in-house products that differentiate us from our competitors and facilitates the contact with our clients is also a reflection of the visionary spirit of **Sargent & Krahn®**. In 1991, we published **WEEKMARK**, which today is a computer platform that our clients can access freely to check the status of their trademarks, as well as conduct certain searches of trademarks that belong to third parties. In 2013, we re-launched this platform adjusting it to the current requirements and included additional services.

Our commitment with Innovation is also reflected in a concrete project. Since 2009, we have organized with a local newspaper and a television channel, the **CONTEST OF INNOVATION**, whose primary object is to promote the patenting of inventions and award the winners with free advisory services (professional and technical) of **Sargent & Krahn®** in the registration process of the patent.



Marcas Comerciales

Asesoramos a los clientes locales e internacionales en relación con el registro de marcas comerciales en Chile, proporcionado el apoyo necesario en relación con los ámbitos a proteger, como asimismo la descripción de los productos y servicios amparados. Contamos con una extensa red de corresponsales internacionales que nos permite asesorar a nuestros clientes en relación con el registro de sus marcas en el extranjero.

Nuestra base de datos se actualiza diariamente con información del Instituto Nacional de Propiedad Industrial (INAPI) y el Diario Oficial. Por lo tanto, nuestras búsquedas de marcas y etiquetas se realizan internamente, sin necesidad de recurrir a fuentes externas, lo que nos permite entregar los resultados y sugerencias de registro de manera oportuna y dentro de plazos breves. Cabe destacar especialmente nuestra base de datos de etiquetas y sus parámetros de clasificación, que es un activo único en el mercado y nos diferencia de nuestra competencia.

El servicio de vigilancia incluye la revisión de las solicitudes de marcas que se publican semanalmente en el Diario Oficial y la generación de avisos a nuestros clientes informándoles respecto de marcas que incluyen algún elemento similar.

CONTACTOS

Alfredo Montaner
Socio

amontaner@sargent.cl

María Luisa Valdés
Socia

mlvaldes@sargent.cl



Trademarks – Searches

We advise local and international clients regarding the registration of trademarks in Chile, providing suggestions regarding the scopes of protection required and the description of their products and services. We also have an extensive network of international correspondents that allow us to counsel our clients regarding the registration of their trademarks in foreign countries.

Our database is updated daily with information from the National Institute of Industrial Property (INAPI) and the Official Gazette. Therefore, because our trademark searches are performed in-house without the need to use external sources, we are able to provide search results and registration suggestions within a short period of time. Our searches include words and logos, because our firm has also developed a complete data base of designs which is an exclusive product in the Chilean market and differentiates us from the competition.

The surveillance service also includes the examination of applications that are published weekly in the Official Gazette and the dispatch of opposition notices to our clients informing them of third party applications that may include similarities.

CONTACTS

Alfredo Montaner
Partner

amontaner@sargent.cl

María Luisa Valdés
Partner

mlvaldes@sargent.cl



Patentes, Modelos de Utilidad y Diseños Industriales

Presentamos y tramitamos en Chile solicitudes de patentes, modelos de utilidad, diseños y dibujos industriales para clientes locales e internacionales en Chile. Contamos con una extensa red de corresponsales internacionales que nos permite asesorar a nuestros clientes en relación con el registro de sus patentes, modelos de utilidad, diseños y dibujos industriales en el extranjero.

Nuestra firma trabaja con profesionales técnicos de excelencia y con vasta experiencia en esta materia quienes están en condiciones de asesorar a los clientes, durante todo el proceso previo al registro, por medio de la realización de búsquedas de arte previo, análisis de patentabilidad o redacción de solicitudes de patentes, modelos de utilidad, diseños y dibujos industriales.

En efecto, una cuestión clave para la redacción y eventual obtención de una patente de invención consiste en determinar con precisión cuál es el estado de la técnica relevante, lo que permite definir el ámbito de protección más eficiente que ésta pueda abarcar para, de este modo, incrementar sus posibilidades de explotación comercial. Igualmente, previo a la explotación comercial de cualquier tecnología, resulta prudente revisar si ésta pudiera afectar derechos de propiedad industrial o intelectual de terceros. Nuestros profesionales técnicos cuentan con amplia experiencia en búsquedas del estado de la técnica y están en condiciones de aconsejar oportunamente a nuestros clientes en estos dos aspectos, esenciales para la adecuada protección de sus invenciones y explotación de nuevos productos tecnológicos.

En el área de **Ingeniería y Electrónica**, asesoramos a nuestros clientes en relación con invenciones asociadas a automóviles, herramientas e instrumental médico, nuevos materiales, nanotecnología, productos y procesos para acuicultura, productos y procesos para minería, productos y procesos para industria forestal y sus derivados, productos químicos, recursos renovables, sistemas de telecomunicaciones, circuitos electrónicos, y mecanismos de control electrónico.

En el rubro de **Química, Biología y Productos Farmacéuticos**, asesoramos a nuestros clientes en relación con invenciones asociadas a alimentos, cosméticos, nuevos compuestos y composiciones farmacéuticas de uso médico o médico veterinario, textiles, papel, plásticos, polímeros, explosivos, productos y procesos químicos industriales, productos y procesos agroquímicos, entre otros.



Patents, Utility Models and Industrial Designs

We file and prosecute patents, utility models, industrial designs and drawings for local and international clients in Chile. We have a broad network of international correspondents that work with us to advise our clients regarding the registration of their patents, utility models, industrial designs and industrial drawings in foreign countries.

Our firm works with excellent technical professionals with experience in IP matters who can assist our clients during the process prior to the filing by conducting searches of the prior art, analyzing the potential patentability of the product or process and drafting applications for the registration of patents, utility models, industrial designs and industrial drawings.

A key element of the drafting and registration of a patent is to determine what is the relevant state of the art, which will allow to accurately define the scope of protection and thus increase the possibilities of commercial exploitation. Additionally, and prior to the commercial exploitation of any technology, it is convenient to check whether it could affect third party rights. Our technicians have experience in searches of the state of the art and can advise our clients in these matters for the adequate protection of the inventions and exploitation of the new technological products.

In the area of Engineering and Electronics, we can advise our clients regarding the inventions associated to cars, medical tools and instruments, new materials, nanotechnology, products and process for aquaculture, products and processes for mining, products and processes for forestry industry, chemical products, renewable resources, telecommunications systems, electronic circuits and mechanisms for electronic control.

In the area of Chemical, Biological and Pharmaceutical Products, we can advise our clients in regards to inventions associated to food, cosmetics, new pharmaceutical compounds and compositions for medical or veterinary use, textiles, paper, plastics, polymers, explosives, chemical industrial products and processes, agrochemical products and processes, among others.

CONTACT
Juan Pablo Egaña
Partner
jpegana@sargent.cl



Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT) Patentes de Invención

El PCT entró en vigor en Chile el 2 de Junio de 2009, y su utilización por solicitantes nacionales se ha ido incrementando paulatinamente dadas las evidentes ventajas que proporciona para implementar estrategias de patentamiento global. En efecto, luego de presentada una solicitud PCT, el solicitante puede diferir hasta en 30 meses una decisión respecto de los países en los que proseguirá el proceso de patentamiento, período en el cual puede calibrar la potencialidad comercial de su invento, y además, aprovechando el informe de búsqueda internacional y la opinión escrita que el esquema PCT contempla, también formarse una idea más clara respecto de sus reales posibilidades de ser aceptado a registro.

Nuestra firma presta asesorías en la redacción, (petitorio, memoria descriptiva y reivindicaciones), presentación y tramitación de solicitudes PCT en fase internacional ante INAPI o la oficina internacional. Asimismo, operamos con corresponsales en todo el mundo quienes pueden representar a nuestros clientes ante las oficinas designadas que correspondan durante la fase nacional.



Patent Cooperation Treaty (PCT) Invention Patents

The PCT is in force in Chile since June 2, 2009, and its use by local applicants is increasing due to the evident advantage that it provides to plan and implement global patent strategies. After a PCT application is filed, the applicant has 30 months to make a decision regarding the countries in which it will continue with the patent process. During this term, the applicant can analyze the possible commercial success of the invention and, taking advantage of the international search report and written opinion that the PCT process provides, obtain a clear idea regarding the real possibilities that the patent application will be accepted for registration.

Our office also provides advice in the drafting, (request, specification and claims), filing and prosecuting of PCT applications in the International phase before the National Institute of Industrial Property (INAPI) or the International Office. We also have a network of international correspondents that can represent our clients before the designated offices during the National phase.



Derecho Farmacéutico – Protección de Datos de Prueba

La protección de los productos farmacéuticos es una de las pocas áreas en que los expertos están de acuerdo en que la protección legal es fundamental para motivar la innovación. En efecto, el lanzamiento de un producto farmacéutico al mercado es un proceso largo y difícil que exige la inversión de enormes recursos en la preparación de gran cantidad de información necesaria para obtener las autorizaciones regulatorias que permiten su comercialización y que constituye uno de los activos más valiosos de las compañías farmacéuticas.

Igualmente, y en forma creciente, los aspectos de propiedad intelectual e industrial vinculados a los productos farmacéuticos y químico-agrícolas se han ido relacionando con sus procesos de registro ante las autoridades regulatorias especializadas, debido a la necesidad de amparar los datos de prueba que los solicitantes deben entregar para obtener las autorizaciones de comercialización de sus productos. Nuestros abogados tienen amplia experiencia en negociaciones y litigios regulatorios, como asimismo en el manejo de las normas sobre protección de datos y están en condiciones de asistir exitosamente a nuestros clientes en estas materias.

Por otra parte las normas de bioequivalencia y biosimilitud han ido cobrando también una importancia creciente en el proceso de registro y eventual autorización de comercialización de productos farmacéuticos, cuya infracción puede derivar en la denegación o cancelación de dicho registro. Los abogados y técnicos de nuestro estudio están en condiciones de proporcionar guía y consejo a nuestros clientes en estos aspectos regulatorios.



Pharmaceutical Law – Data Protection

The protection of pharmaceutical products is one of the few areas where experts agree that legal protection is essential to foster innovation. Indeed, the launch of a pharmaceutical product in the market is a long and difficult process that implies the investment of enormous resources and the generation of a significant amount of necessary information to obtain the regulatory authorization to allow its commercialization, which constitutes one of the most valuable assets of a pharmaceutical company.

Also, and increasingly, the IP aspects of pharmaceutical and agro-chemical products are related to the registration process before the specialized regulatory authorities, considering the need to protect the data that the applicant must provide to obtain the authorization to sell their products. Our attorneys have experience in negotiations and regulatory litigations, and also in the management of the provisions for data protection, and are thus in a unique position to advise our clients regarding these matters.

Additionally, the provisions of bioequivalence and biosimilars are becoming increasingly relevant in the process of registration and sale authorizations of pharmaceutical products, because their infringement can lead to the rejection or cancellation of said registration. The attorneys and technicians of our firm can provide the necessary guidance and advice in regulatory matters.

CONTACT
Juan Pablo Egaña
Partner
jpegana@sargent.cl



Derechos de Autor

Esta área de nuestra práctica profesional ha experimentado un crecimiento explosivo en los últimos años. Asesoramos a nuestros clientes en relación con la protección de sus Derechos de Autor, evaluando en conjunto la forma más conveniente de garantizar la protección de sus derechos a través de licencias y cesiones.

Nuestra firma presta servicios en toda la gama de materias vinculadas con el depósito de obras, contratos y licencias ante el Departamento de Derechos Intelectuales, la explotación, protección y defensa de los derechos sobre obras artísticas, literarias, programas computacionales y tecnologías de la información, Internet, publicidad, derecho a la imagen, entretenimiento y materias afines.

CONTACTOS

María Luisa Valdés
Socia
mlvaldes@sargent.cl

Rodrigo Lavados
Abogado Senior
rlavados@sargent.cl



Copyrights

This area of our professional practice has experienced considerable growth in the past couple of years. We have developed an expertise advising our clients in regards to the protection of author's rights, but also with respect to the most convenient way of securing protection for these rights through licenses and assignment contracts.

Our firm provides comprehensive services that include deposit of works, contracts and licenses before the Chilean Department of Intellectual Property, exploitation, protection and defense of rights in literary, art works, computer programs and technologies of information, Internet, advertising, publicity rights image, entertainment law and related matters.

CONTACTS

María Luisa Valdés
Partner
mlvaldes@sargent.cl

Rodrigo Lavados
Senior Associate
rlavados@sargent.cl



Tecnología, Privacidad y Medios

En 2013 le dimos una nueva orientación a esta área de práctica incorporando en ella toda nuestra experiencia y capacidad para asesorar a nuestros clientes nacionales y extranjeros en toda la gama de materias legales relacionadas con **TECNOLOGÍA**, incluyendo licenciamiento de software, software como servicio y cloud computing, contratación electrónica, medios de pago y seguridad informática, transferencia tecnológica y licenciamiento, proyectos de infraestructura con componentes tecnológicos, protección de activos en Internet, secretos empresariales, protección de bases de datos, entre otras.

La explotación masiva de datos personales como consecuencia del desarrollo de las telecomunicaciones, Internet y la industria del crédito, puede provocar tensiones con el derecho a la **PRIVACIDAD**. Esto se traduce en cuestiones legales sobre, por ejemplo, procesamiento de datos personales e información comercial, políticas de privacidad, protección de bases de clientes y acciones de marketing directo.

Asimismo, tenemos gran experiencia en **MEDIOS**, en temas relacionados con telecomunicaciones, publicidad, redes sociales, derechos de imagen, licenciamiento de contenidos y derecho del entretenimiento.

Contamos con un equipo de trabajo que tiene un profundo conocimiento de los aspectos legales y técnicos relacionados con estas áreas. Así, estamos en condiciones de prestar servicios de clase mundial apoyando en nuestros clientes en problemas, oportunidades y litigios relativos a **TECNOLOGÍA**, **PRIVACIDAD** y **MEDIOS**, destacando la realización de revisiones preventivas para determinar cumplimiento con la normativa aplicable.



Technology, Privacy and Media

In 2013 we changed the course of this practice area incorporating our experience and capability to advise our local and international clients in the entire range of issues related to **TECHNOLOGY**, including software licensing, software as a service and cloud computing, transfer and licensing of technology; Infrastructure projects with technology components; trade secrets; database protection; processing of data and credit information; privacy and information security policies.

The increasing concern of use of personal data as a result of telecommunications, Internet and the development of the credit industry could trigger tensions with the right to **PRIVACY**. This translates into legal issues about, for instance, processing of personal data and commercial information, privacy policies, protection of clients data and direct marketing campaigns.

We also have considerable experience in **MEDIA**, on issues related to telecommunications, advertising, social networks, publicity rights, content licensing and entertainment law.

Our team has a deep knowledge of the legal and technical features related to this area. Thus, we are able to provide world-class services regarding our clients' problems and opportunities relating to **TECHNOLOGY, PRIVACY and MEDIA** litigation, emphasizing conducting preventive reviews to determine compliance with the applicable regulations.

CONTACT
Rodrigo Lavados
Senior Associate
rlavados@sargent.cl



Nombres de Dominio

Representamos a nuestros clientes en la vigilancia, inscripción y en los litigios relacionados con la asignación de nombres de dominio, nacionales y extranjeros, como en todas aquellas materias vinculadas al uso de los mismos e Internet.

Adicionalmente, lo que nos diferencia de nuestra competencia, es la asesoría técnica que se traduce en la entrega en forma continua de información sobre las diferentes y nuevas extensiones de nombres de dominio y sugerencias de protección para nuestros clientes.

Revisamos también la forma en que los activos intangibles de nuestros clientes se usan en las redes sociales, logrando identificar y bajar sitios o cuentas no autorizadas que atentan en contra de sus derechos.

CONTACTOS

Alfredo Montaner
Socio
amontaner@sargent.cl

María Luisa Valdés
Socia
mlvaldes@sargent.cl



Domain Names

We represent our clients in the surveillance, registration and litigation process related to the assignment of domain names, local and international, and in all matters associated to the use of domain names and the Internet.

However, what sets us apart from others IP firms is the technical assistance and a constant flow of information to our clients about the different and new domain name extensions and suggestions of protection for our clients.

We also check how the intangible assets of our clients are used in social networks, identifying and shutting down sites or unauthorized accounts that infringe their rights.

CONTACTS

Alfredo Montaner
Partner

amontaner@sargent.cl

María Luisa Valdés
Partner

mlvaldes@sargent.cl



Aspectos Contractuales en Propiedad Intelectual

Una vez obtenido el derecho sobre el activo intangible, surge para su titular el derecho de explotarlo con exclusividad durante su período de vigencia. Nuestros abogados tienen experiencia en la negociación y redacción de contratos de licencia relativos a activos intangibles relacionados con conocimientos técnicos y están en condiciones de asesorar efectivamente a nuestros clientes para maximizar sus retornos económicos provenientes de la explotación comercial de sus derechos de propiedad industrial e intelectual.

Asimismo, podemos asesorarlos en relación con la redacción de acuerdos de confidencialidad para proteger secretos de la industria, especialmente de invenciones que están en etapas de pruebas y secretos empresariales.



Contracts and Intellectual Property

The owner has the right to use on an exclusive basis the intangible assets once they are protected. We have the expertise required to negotiate and draft license agreements that involve trademarks, patents, author's rights and can also provide legal advice regarding the possibilities of increasing the economic returns from the commercial exploitation of the licensed IP.

Additionally, we also have the expertise required to draft confidentiality agreements to protect secrets in the industry, especially the inventions which are in the stages of trials and trade secrets.



Competencia Desleal y Protección al Consumidor

Existe una estrecha relación entre la propiedad intelectual e industrial, competencia desleal y la protección al consumidor. Por lo tanto, asesoramos a nuestros clientes ante las autoridades correspondientes y entidades autorregulatorias, Consejo de Autorregulación y Ética Publicitaria (CONAR).

Nuestros servicios incluyen juicios por infracción a las normas sobre protección al consumidor, competencia desleal, representación en juicios sobre ética publicitaria y abusos de publicidad.

CONTACTO

Juan Cristóbal Gumucio
Socio
jcgumucio@sargent.cl

Rodrigo Lavados
Asociado Senior
rlavados@sargent.cl



Unfair Competition – Consumer Protection

There is a close relationship between IP, unfair competition and consumer protection. Therefore, we also are prepared to assist our client before the antitrust authorities' court and self-regulating entities (CONAR).

Our services include judgments for breach of the rules on protection to consumers, unfair competition and representation at trials on advertising ethics and abuse of advertising.

CONTACT

Juan Cristóbal Gumucio
Partner
jcgumucio@sargent.cl

Rodrigo Lavados
Senior Associate
rlavados@sargent.cl



Observancia de los Derechos de Propiedad Intelectual e Industrial – Litigios

Las normas de propiedad intelectual e industrial, así como también aquellas referidas a la protección de datos de prueba, descansan sobre una base de derechos exclusivos cuya infracción habilita a sus titulares para perseguir su respeto forzado ante tribunales, tanto administrativos como ordinarios. De acuerdo con nuestra estructura de trabajo, cada cliente tiene asignado un abogado de litigios con un conocimiento integral de sus activos de propiedad intelectual e industrial, lo que permite evaluar las alternativas más convenientes para mantener una adecuada protección.

Nuestros abogados de litigios tienen experiencia en relación con el ejercicio de los derechos de propiedad intelectual e industrial y algunos se han especializado tiempo completo en la persecución de la piratería. En corto tiempo, el área Anti-Piratería ha obtenido resultados que han cumplido con las expectativas de nuestros clientes (generalmente la destrucción de la mercadería falsificada), lo que ha generado un considerable aumento de las causas actualmente en tramitación.

CONTACTOS

Alfredo Montaner
Socio
amontaner@sargent.cl

Florencio Bernales
Socio
fbernales@sargent.cl

Matías Somarriva
Asociado Senior
msomarriva@sargent.cl



Enforcement of Intellectual Property Rights Litigation

The rules of intellectual and industrial property and also those that refer to data protection grant the owners exclusive rights and entitle them to enforce these rights before Criminal or Civil Courts, through infringement or civil actions. Following our working structure, each client has appointed a litigation attorney that has an overall view of its IP assets and allows him/her to assess the most convenient alternatives to protect the client's rights.

Our litigation attorneys have experience in the enforcement of IP rights and some have also specialized in the prosecution of counterfeit. In a short time, the anti-piracy area has obtained results that have satisfied our client's expectations (generally the destruction of the counterfeit products) and nowadays we have a considerable number of pending lawsuits.

CONTACTS

Alfredo Montaner
Partner
amontaner@sargent.cl

Florencio Bernales
Partner
fbernales@sargent.cl

Matías Somarriva
Senior Associate
msomarriva@sargent.cl



Indicaciones Geográficas y Denominaciones de Origen

Solicitamos, tramitamos y defendemos las presentaciones de indicaciones geográficas y denominaciones de origen para clientes locales e internacionales en Chile.

Asesoramos a nuestros clientes en relación con la redacción del reglamento interno para el uso de las indicaciones geográficas y denominaciones de origen, tomando en consideración las necesidades propias del producto y requerimiento del mercado en el cual se van a utilizar.

CONTACTOS

Alfredo Montaner
Socio
amontaner@sargent.cl

María Luisa Valdés
Socia
mlvaldes@sargent.cl



Geographical Indications and Designations Of Origin

We file, prosecute and defend geographical indications and designations of origin applications for local and international clients in Chile.

We advise our clients regarding the drafting of the internal regulations for the use of geographical indications and designations of origin, considering the specific needs of the product and market requirements.

CONTACTS

Alfredo Montaner
Partner
amontaner@sargent.cl

María Luisa Valdés
Partner
mlvaldes@sargent.cl



Variedades Vegetales

Solicitamos y tramitamos el registro de variedades vegetales para clientes locales y extranjeros en Chile. Ingresamos las solicitudes bajo vigilancia para los efectos de informar oportunamente el costo de las anualidades para la mantención de los registros y en caso de ser requeridos nos encargamos del proceso de pago ante el Servicio Agrícola y Ganadero.

Al igual que en el caso de las patentes, contamos con una extensa red de corresponsales internacionales que nos permite asesorar a nuestros clientes en relación con el registro de sus variedades en el extranjero. También asesoramos a nuestros clientes en relación a la negociación de eventuales contratos de licencia, como asimismo respecto del ejercicio de sus derechos frente a terceros ya sea judicial o extrajudicialmente.



Plant Breeder's Rights (PBR)

We file and prosecute the registration of PBR for local and foreign clients in Chile. We include the applications in our surveillance system to inform our clients of the payment of annual and maintenance fees and if required we can handle the payment process before SAG (Chilean Agricultural Service).

As in the case of patents, we also have a network of international correspondents that allow us to counsel our clients regarding the registration of their PBR in foreign countries. We can also advise our clients in regards to the negotiation of license agreements and the enforcement of their rights.



www.sargent.cl

Av. Andrés Bello 2711 Piso 19
Las Condes - Santiago - Chile

(+56 2) 2 368 3500

sargent@sargent.cl